

§ 2. De werknemers die zich in een proefperiode bevinden op het ogenblik van de betaling van de toelage hebben geen recht op de eindejaarstoelage.

Art. 6. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werknemers die reeds een eindejaarstoelage genieten welke ten minste gelijkwaardig is of bedongen bij een gewestelijke overeenkomst.

§ 2. Onverminderd de bepalingen van § 1 van dit artikel, vervangt de eindejaarstoelage alle andere toelagen welke tot op heden als eindejaarspremie zijn toegekend.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit waarbij ze algemeen verbindend wordt verklaard.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1982.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 82 — 558

Ministerieel besluit van 30 november 1981 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 8 februari 1978 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformatie in de buitendiensten van het Bestuur en van de Regie der Gebouwen. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 42 van 3 maart 1982, blz. 2351, artikel 2, 2e regel, Franse tekst, lees :

« 8 février 1978 » in plaats van « 22 novembre 1977 ».

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 82 — 559

17 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 13 juli 1981 tot oprichting van een Instituut voor veterinaire keuring

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juli 1981 tot oprichting van een Instituut voor veterinaire keuring, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat het dringend nodig is de financiering van de veterinaire keuring van vis te regelen ten einde het ononderbroken functioneren ervan te waarborgen.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 29 van de wet van 13 juli 1981 tot oprichting van een Instituut voor veterinaire keuring treedt in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 2. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Leefmilieu,

F. AERTS

§ 2. Les travailleurs en période d'essai au moment du paiement de l'allocation n'ont pas droit à l'allocation de fin d'année.

Art. 6. § 1er. La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux travailleurs qui bénéficient déjà d'une allocation de fin d'année au moins équivalente ou stipulée dans une convention régionale.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 1er du présent article, l'allocation de fin d'année remplace toutes les autres allocations octroyées jusqu'à présent à titre de prime de fin d'année.

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal la rendant obligatoire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 mars 1982.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 82 — 558

Arrêté ministériel du 30 novembre 1981 modifiant l'arrêté ministériel du 8 février 1978 portant répartition des emplois du cadre organique dans les services extérieurs de l'Administration et de la Régie des Bâtimens. — Erratum

Moniteur belge n° 42 du 3 mars 1982, page 2351, article 2, 2e ligne, texte français, lire :

« 8 février 1978 » au lieu de « 22 novembre 1977 ».

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 82 — 559

17 MARS 1982. — Arrêté royal portant fixation de la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire, notamment l'article 37;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant qu'il est nécessaire de régler d'urgence le financement de l'expertise vétérinaire de poisson en vue d'assurer le fonctionnement ininterrompu de celle-ci;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 29 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire entre en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 2. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à l'Environnement,

F. AERTS